



联合国

裁军谈判会议提交联合国大会 的报告

2021 年届会

大会

正式记录

第七十六届会议

补编第 27 号



裁军谈判会议提交联合国大会的报告

2021 年届会



联合国 • 2021 年，纽约

说明

联合国文件编号由字母和数字构成。凡提及这种格式的编号，即指联合国某一文件。

目录

	页次
一. 导言	5
二. 本会议的工作安排	5
A. 本会议 2021 年届会	5
B. 参加本会议工作的国家	7
C. 非本会议成员国的出席和参加情况	7
D. 2021 年届会议程和工作计划	7
E. 扩大本会议成员	8
F. 审查本会议议程	9
G. 改进本会议工作和提高其工作效率	9
H. 本会议与非政府组织	9
三. 本会议在 2021 年届会期间的实质性工作	9
A. 停止核军备竞赛和核裁军	11
B. 防止核战争, 包括一切有关事项	11
C. 防止外层空间的军备竞赛	11
D. 保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排	11
E. 新型大规模毁灭性武器和此种武器的新系统; 放射性武器	12
F. 综合裁军方案	12
G. 军备的透明度	12
H. 审议有关停止军备竞赛和裁军的其他方面及其他有关措施	12
I. 审议并通过提交联合国大会的本会议年度报告及任何其他宜提出的报告	13
附录一	
裁谈会 2021 年届会主席姓名	14

附录二

CD/PV.1548 号文件摘录	15
CD/PV.1552 号文件摘录	16
CD/PV.1558 号文件摘录	17

附录三

裁军谈判会议所印发文件的清单和案文	18
-------------------	----

一. 引言

1. 裁军谈判会议兹向联合国大会第七十六届会议提交其 2021 年届会的年度报告及有关的文件和记录。

二. 本会议的工作安排

A. 本会议 2021 年届会

2. 本会议于 2021 年 1 月 18 日至 3 月 26 日、5 月 10 日至 6 月 25 日和 7 月 26 日至 9 月 10 日举行了会议。在此期间，本会议共举行了 50 次正式全体会议，会上各成员国和应邀参加讨论的非成员国就本会议所审议的各项问题阐述了各自的看法和建议。

3. 本会议还举行了 13 次非正式全体会议。

4. 本会议主席由成员国根据议事规则第 9 条担任，如本报告附录一所示。本会议注意到，在不为今后届会开创先例的情况下，2021 年主席邀请 2020 年届会最后一任主席和 2022 年届会第一任主席出席定期非正式会议，以保持本会议工作的连续性。

5. 本会议 2021 年的工作继续受到 2019 冠状病毒病(COVID-19)大流行的影响。会议继续利用远程同声传译平台，以便按照会议议事规则，通过混合和虚拟形式并以本会议六种工作语文召开全体会议。本会议注意到，混合和虚拟形式的使用不为今后的会议创立先例，然而已证明这是在大流行病形势下能够使本会议继续工作的一项工具。

6. 在本届会议 2021 年 1 月 19 日第一次全体会议上，裁军谈判会议秘书长兼联合国秘书长个人代表塔季扬娜·瓦洛瓦娅女士致辞(CD/PV.1548)。8 月 5 日，裁军谈判会议秘书长兼联合国秘书长个人代表也在本会议致辞(CD/PV.1586)。

7. 本届会议第一任主席和裁军谈判会议秘书长兼联合国秘书长个人代表塔季扬娜·瓦洛瓦娅女士在 2021 年 1 月 19 日的信中，共同邀请参加本会议工作的成员国和非成员国在 2021 年届会期间派遣部长级官员到会致辞。下列政要到会致辞：瑞典外交大臣安·林德女士(CD/PV.1559)；德国外交部长海科·马斯先生(CD/PV.1559)；印度外交秘书喀什·瓦尔登·什林拉先生(CD/PV.1559)；爱尔兰外交部长西蒙·科文尼先生(CD/PV.1559)；哈萨克斯坦副总理兼外交部长穆赫塔尔·特列乌别尔季先生(CD/PV.1559)；埃及外交部长萨米哈·舒克里先生(CD/PV.1559)；荷兰王国外交大臣斯特夫·布洛克先生(CD/PV.1559)；斯里兰卡区域合作国务部长塔拉卡·巴拉苏里亚先生(CD/PV.1559)；肯尼亚外交部长兼内阁秘书蕾切尔·奥马莫女士(资深大律师、“二等金心勋章”获得者)(CD/PV.1559)；日本外务副大臣鹫尾英一郎先生(CD/PV.1559)；比利时副首相兼外交、外贸和欧洲事务大臣苏菲·维尔梅斯女士(CD/PV.1559)；保加利亚共和国副总理兼外交部长叶卡捷琳娜·扎哈里耶娃女士

(CD/PV.1559); 芬兰外交部政治司军备控制大使亚尔莫·维纳宁先生(CD/PV.1559); 爱沙尼亚外交部长伊娃-玛丽亚·利梅茨女士(CD/PV.1559); 美利坚合众国国务卿安东尼·布林肯先生(CD/PV.1560); 加拿大外交部长马克·加尔诺先生(CD/PV.1560); 奥地利联邦欧洲和国际事务部长亚历山大·沙伦贝格先生(CD/PV.1560); 古巴共和国外交部长布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚先生(CD/PV.1560); 伊拉克外交部长福阿德·侯赛因先生(CD/PV.1560); 阿根廷共和国对外关系、国际贸易和宗教部长费利佩·卡洛斯·索拉先生(工程师)(CD/PV.1560); 智利外交部长安德烈斯·阿拉芒先生(CD/PV.1560); 厄瓜多尔外交部长路易斯·加列戈斯大使先生(CD/PV.1560); 西班牙王国外交、欧盟与合作大臣阿兰查·冈萨雷斯·拉亚女士(CD/PV.1560); 马来西亚外交部副部长卡马鲁丁·贾法尔拿督(CD/PV.1560); 委内瑞拉玻利瓦尔共和国人民政权外交部主管多边问题副部长达妮埃拉·罗德里格斯·马丁内斯夫人(CD/PV.1560); 巴拿马共和国公安部长胡安·曼努埃尔·皮诺先生(CD/PV.1560); 斯洛文尼亚共和国外交部副部长斯坦尼斯拉夫·拉什昌先生(CD/PV.1560); 斯洛伐克共和国外交和欧洲事务部长伊万·科尔乔克先生(CD/PV.1561); 乌克兰外交部长德米特罗·库列巴先生(CD/PV.1561); 波兰外交部长兹比格涅夫·拉乌先生(CD/PV.1561); 罗马尼亚外交部战略事务国务秘书丹·尼古列斯库先生(CD/PV.1561); 大韩民国外交部第一次官崔钟建先生(CD/PV.1561); 希腊外交部长尼科斯·登迪亚斯先生(CD/PV.1561); 马尔他共和国外交和欧洲事务部长埃瓦里斯特·巴尔托洛先生(CD/PV.1561); 摩尔多瓦共和国外交与欧洲一体化国务秘书格奥尔基·莱乌克先生(CD/PV.1561); 拉脱维亚外交部长埃德加斯·林克维奇斯先生(CD/PV.1561); 卡塔尔外交部秘书长艾哈迈德·本·哈桑·哈马迪先生(CD/PV.1561); 俄罗斯联邦外交部长谢尔盖·拉夫罗夫先生(CD/PV.1562); 白俄罗斯共和国外交部长弗拉基米尔·马克伊先生(CD/PV.1562); 挪威外交部国务秘书奥登·哈尔沃森先生(CD/PV.1562); 伊朗伊斯兰共和国常驻代表巴加伊·哈曼奇先生(CD/PV.1562); 罗马教廷各国关系秘书保罗·R·加拉格尔大主教(CD/PV.1562); 约旦副首相兼外交和侨民大臣艾曼·萨法迪先生(CD/PV.1562); 葡萄牙国务和外交部长奥古斯托·桑托斯·席尔瓦先生(CD/PV.1562); 阿拉伯叙利亚共和国外交和侨民部长费萨尔·迈克达德先生(CD/PV.1563); 巴基斯坦外交秘书索海尔·马哈茂德先生(CD/PV.1563); 喀麦隆对外关系部长姆贝拉·姆贝拉·勒热纳先生(CD/PV.1563); 摩洛哥常驻代表奥马尔·兹尼贝尔先生(CD/PV.1563); 印度尼西亚共和国常驻代表团临时代办格拉塔·恩达·韦达宁蒂亚斯女士(CD/PV.1563); 土耳其常驻代表萨迪克·阿尔斯兰先生(CD/PV.1563); 巴西主权和公民事务秘书法比奥·马尔扎诺先生(CD/PV.1563); 阿塞拜疆共和国常驻代表瓦奇夫·萨迪科夫先生(CD/PV.1563); 亚美尼亚常驻代表安德拉尼克·霍夫汉尼斯扬先生(CD/PV.1563); 联合王国外交、联邦和发展事务大臣詹姆斯·克里夫利议员先生(CD/PV.1567); 中华人民共和国国务委员兼外交部长王毅先生(CD/PV.1581)。

8. 在 2021 年 5 月 22 日的信中, 全面禁止核试验条约组织筹备委员会执行秘书拉希那·泽波先生应邀在裁军谈判会议上发言(CD/PV.1575)。

9. 这些政要在致词中不同程度地表示支持本会议和多边主义原则，强调多边外交和多边机构对于联合国至关重要，并对本会议的现状表示关切，呼吁本会议尽其所能，通过打破目前的僵局来推进国际议程，并就本会议的工作提出本国的优先事项。

10. 裁军谈判会议实务秘书处的组成如下：裁军谈判会议秘书长兼联合国秘书长个人代表塔季扬娜·瓦洛瓦娅女士；裁军谈判会议副秘书长、本会议秘书兼联合国裁军事务厅日内瓦办事处主任拉达·戴女士；政治事务干事西尔维娅·梅尔科利亚诺女士；政治事务协理干事埃丽卡·川原女士和政治事务协理干事姚越先生。

B. 参加本会议工作的国家

11. 下列 65 个成员国的代表参加了本会议的工作：阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、孟加拉国、白俄罗斯、比利时、巴西、保加利亚、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、芬兰、法国、德国、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、马来西亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、秘鲁、波兰、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、斯洛伐克、南非、西班牙、斯里兰卡、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、津巴布韦。

C. 非本会议成员国的出席和参加情况

12. 根据议事规则和 1990 年届会期间就改进本会议工作和提高其工作效率所作的决定(CD/1036)，本会议收到并审议了 39 项参加本会议工作的请求。会议对其中五项请求没有达成一致。关于此事的讨论反映在 CD/PV.1548、CD/PV.1552、CD/PV.1558 和 CD/PV.1564 号文件中，相关部分载于附录二。

13. 本会议邀请了下列非成员国参加本会议的工作：阿尔巴尼亚、安哥拉、亚美尼亚、阿塞拜疆、波斯尼亚和黑塞哥维那、布隆迪、哥斯达黎加、克罗地亚、捷克共和国、爱沙尼亚、格鲁吉亚、加纳、希腊、危地马拉、教廷、约旦、科威特、拉脱维亚、黎巴嫩、立陶宛、卢森堡、马耳他、黑山、北马其顿、巴拿马、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、塞尔维亚、新加坡、斯洛文尼亚、苏丹、泰国。

D. 2021 年届会议程和工作计划

14. 在 2021 年 1 月 19 日第 1548 次全体会议上，根据议事规则第 29 条，本会议主席提出了一项议程草案，会议审议了该项草案。裁军谈判会议通过了 2021 年届会议程(CD/2209)如下(CD/PV.1548)：

“本会议特别考虑到第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议《最后文件》的有关规定，决定继续就审查议程进行磋商，并在不影响磋商结果的前提下通过 2021 年会议的以下议程：

1. 停止核军备竞赛和核裁军。
2. 防止核战争，包括一切有关事项。
3. 防止外层空间的军备竞赛。
4. 保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排。
5. 新型大规模毁灭性武器和此种武器的新系统；放射性武器。
6. 综合裁军方案。
7. 军备透明。
8. 审议并通过年度报告和任何其他宜向联合国大会提出的报告。”

15. 主席随后作了如下声明：“关于议程的通过，我以本会议主席的身份声明：我的理解是，如果裁谈会在处理任何问题上达成一致意见，这些问题都可以在本议程范围内处理。本会议还将考虑到本会议议事规则第 27 和第 30 条。”

16. 根据本会议 2020 年报告(CD/2207)第 44 段，2020 年届会最后一任主席和 2021 年届会第一任主席在闭会期间进行了非正式磋商，以期在 2021 年届会期间早日开始实质性工作。

17. 在整个 2021 年会议期间，本会议的前三任主席进行了密集磋商，以期在相关提案的基础上就工作计划达成一致意见。各代表团在考虑到相关提议和建议的情况下，就工作计划问题发表了意见，这些意见正式反映在全体会议的记录中。然而，尽管作出了这些努力，本会议仍未能在 2021 年就工作计划达成一致意见。

18. 向本会议提交了下列文件：

- (a) [CD/2212](#)；
- (b) [CD/2219](#)；
- (c) [CD/2220](#)。

E. 扩大本会议成员

19. 各代表团在全体会议上谈及扩大本会议成员问题。各代表团的意见正式反映在全体会议的记录中。

20. 自 1982 年以来，本会议收到了下列 28 个非成员要求成为会议成员的申请，按时间顺序为：希腊、克罗地亚、科威特、葡萄牙、斯洛文尼亚、捷克共和国、哥斯达黎加、丹麦、北马其顿、塞浦路斯、立陶宛、加纳、卢森堡、乌拉圭、菲律宾、阿塞拜疆、利比亚、亚美尼亚、泰国、格鲁吉亚、约旦、爱沙尼亚、拉脱维亚、马耳他、塞尔维亚、摩尔多瓦共和国、卡塔尔、沙特阿拉伯。

F. 审查本会议议程

21. 各代表团在全体会议上谈及审查本会议议程问题。各代表团的意见正式反映在全体会议的记录中。

G. 改进本会议工作和提高其工作效率

22. 各代表团在全体会议上谈及改进本会议工作和提高其工作效率问题。各代表团的意见正式反映在全体会议的记录中。

23. 第五任主席提出了一项决定草案，事关对本会议议事规则进行技术/语言上的更新以体现男女均可平等参与本会议工作。本会议审议了这一更新之可能。各代表团就这一问题发表了意见，这些意见正式反映在全体会议的记录中(CD/PV.1586)。但本会议未能达成一致。

24. 8月10日，相应的裁谈会主席召集了一次全体会议。相关讨论正式反映在全体会议的记录中(CD/PV.1587)。

25. 向本会议提交了以下文件：

- (a) [CD/2221](#)。

H. 本会议与非政府组织

26. 在一般性辩论期间，各代表团重申或进一步阐述了各自关于本会议与民间社会互动的立场。各代表团的意见正式反映在本会议的全体会议记录中。

三. 本会议在 2021 年届会期间的实质性工作

27. 在本会议一般性辩论期间，各代表团重申或进一步阐述了各自关于各议程项目的立场。这些立场正式记录在本届会议的全体会议记录中。

28. 本会议分发的文件清单作为附录三列入本报告。本会议正式全体会议的逐字记录以及关于国家和主题的相关信息，可在网上以数字方式查阅。

29. 本会议收到联合国秘书长 2021 年 2 月 2 日的信(CD/2210)，其中转交 2020 年大会第七十五届会议通过的关于裁军和国际安全问题的决议和决定，包括特别提及裁军谈判会议的决议和决定。后者载列如下：

[75/31](#) 禁止发展和制造新型大规模毁灭性武器和此种武器新系统
(序言部分第 5 段；执行部分第 2、第 3、第 4、第 5 和第 6 段)

[75/34](#) 缔结关于保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的
有效国际安排(序言部分第 10、第 12、第 13 和第 16 段；
执行部分第 2、第 4 和第 5 段)

-
- 75/35 防止外层空间的军备竞赛(序言部分第 6、第 11、第 17、第 18、第 19 和第 21 段；执行部分第 5、第 6 和第 8 段)
- 75/36 通过负责任行为准则、规则和原则减少空间威胁(序言部分第 9 段，执行部分第 4 段)
- 75/37 不首先在外层空间放置武器(序言部分第 9 段；执行部分第 2 和第 3 段)
- 75/38 科学和技术在国际安全和裁军领域的作用(序言部分第 7 段)
- 75/45 2013 年核裁军问题大会高级别会议的后续行动(序言部分第 15 段；执行部分第 4、第 6 和第 13 段)
- 75/49 区域裁军(执行部分第 1 段)
- 75/50 区域和次区域两级的常规军备控制(执行部分第 2 段)
- 75/63 核裁军(序言部分第 16、第 18、第 19、第 20 和第 21 段；执行部分第 16、第 17 和第 20 段)
- 75/65 建立一个无核武器世界：加快履行核裁军承诺(序言部分第 23 段；执行部分第 17 段)
- 75/66 国际法院关于“以核武器进行威胁或使用核武器的合法性”的咨询意见的后续行动(序言部分第 13 和第 14 段)
- 75/69 外层空间活动中的透明度和建立信任措施(序言部分第 6 和第 7 段；执行部分第 3 段)
- 75/71 建立无核武器世界的联合行动和面向未来的对话(序言部分第 8 段；执行部分第 3(c)、第 3(e)和第 4(a)段)
- 75/73 建立一个无核武器世界的道德责任(序言部分第 9 段)
- 75/75 禁止使用核武器公约(序言部分第 9 段；执行部分第 1 和第 2 段)
- 75/78 联合国和平与裁军亚洲及太平洋区域中心(序言部分第 3 段)
- 75/80 联合国裁军宣传方案(执行部分第 5 段)
- 75/83 裁军谈判会议的报告(序言部分第 1、第 3、第 5、第 6、第 7 和第 8 段)
-

30. 向本会议提交了以下文件：

- (a) [CD/2213](#)。

A. 停止核军备竞赛和核裁军

31. 在本会议一般性辩论中，各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场正式记录在本届会议的全体会议记录中。

32. 5月11日和12日，相应的主席组织了关于题为“停止核军备竞赛和核裁军”的议程项目1的专题讨论。

33. 在本议程项目之下向本会议提交了以下文件：

(a) [CD/2208](#)；

(b) [CD/2214](#)。

B. 防止核战争，包括一切有关事项

34. 在本会议一般性辩论中，各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场正式记录在本届会议的全体会议记录中。

35. 5月18日和20日，相应的主席组织了关于题为“防止核战争，包括一切有关事项”的议程项目2的专题讨论。

36. 在本议程项目之下向本会议提交了以下文件：

(a) [CD/2208](#)；

(b) [CD/2214](#)。

C. 防止外层空间的军备竞赛

37. 在本会议一般性辩论中，各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场正式记录在本届会议的全体会议记录中。

38. 6月1日和3日，相应的主席组织了关于题为“防止外层空间的军备竞赛”的议程项目3的专题讨论。

39. 在本议程项目之下向本会议提交了以下文件：

(a) [CD/2215](#)。

D. 保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排

40. 在本会议一般性辩论中，各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场正式记录在本届会议的全体会议记录中。

41. 6月8日，相应的主席组织了关于题为“保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排”的议程项目4的专题讨论。

42. 在本议程项目之下向本会议提交了以下文件：

- (a) [CD/2216](#)。

E. 新型大规模毁灭性武器和此种武器的新系统；放射性武器

43. 在本会议一般性辩论中，各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场正式记录在本届会议的全体会议记录中。

44. 6月15日，相应的主席举行了关于题为“新型大规模毁灭性武器和此种武器的新系统；放射性武器”的议程项目5的专题讨论。

F. 综合裁军方案

45. 在本会议一般性辩论中，各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场正式记录在本届会议的全体会议记录中。

46. 6月22日，相应的主席组织了关于题为“综合裁军方案”的议程项目6的专题讨论。

G. 军备透明

47. 在本会议一般性辩论中，各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场正式记录在本届会议的全体会议记录中。

48. 7月27日，相应的主席组织了关于题为“军备透明”的议程项目7的专题讨论。

H. 审议并通过年度报告和任何其他宜向联合国大会提出的报告

49. 在本会议一般性辩论中，各代表团重申或进一步阐述了各自的立场。这些立场正式记录在本届会议的全体会议记录中。

50. 3月9日，相应的裁谈会主席召集了一次正式全体会议，介绍巴西—阿根廷核材料衡算和控制机构的情况。

51. 8月12日，相应的裁谈会主席召集了一次关于青年与裁军问题的正式全体会议。

52. 8月26日，相应的裁谈会主席召集了一次关于国际安全中妇女的参与和作用的正式全体会议。

53. 在本议程项目之下向本会议提交了以下文件：

- (a) [CD/2222](#)。

I. 审议并通过提交联合国大会的本会议年度报告及任何其他宜提出的报告

54. 鉴于需要在履行本会议的任务方面取得进展，在裁军谈判会议为制定 2021 年届会工作计划所做集中努力的基础上，为在 2022 年届会期间及早着手实质性工作，本会议请现任主席和候任主席在闭会期间进行磋商，并在可能的情况下提出建议，同时考虑到过去、现在和今后的所有相关提案，包括作为裁军谈判会议文件提交的提案，以及表明的看法和进行的讨论，并力求将磋商情况酌情随时通报本会议成员。

55. 本会议决定，2022 年届会的日期为：

第一期会议：1 月 24 日至 4 月 1 日

第二期会议：5 月 16 日至 7 月 1 日

第三期会议：8 月 1 日至 9 月 16 日。

56. 如果因 COVID-19 大流行导致裁军会议日程安排上的困难，裁军谈判会议 2022 年届会将安排如下：

第一期会议：1 月 24 日，2 月 8 日至 4 月 15 日

第二期会议：5 月 16 日至 7 月 1 日

第三期会议：8 月 1 日至 9 月 16 日。

57. 本会议于 2021 年 9 月**日通过了提交联合国大会第七十六届会议的年度报告，报告由主席代表裁军谈判会议转交。

(签名)会议主席

智利大使

弗兰克·特雷斯勒·萨莫拉诺

附录一

裁谈会 2021 年届会主席姓名

比利时大使马克·贝克斯廷·德布伊茨沃夫先生

巴西大使贡萨洛·德巴罗斯·卡瓦略·梅洛·莫朗先生

保加利亚大使尤里·博里索夫·施特克先生

喀麦隆大使萨洛蒙·埃埃特先生

加拿大大使莱斯利·E·诺顿女士

智利大使弗兰克·特雷斯勒·萨莫拉诺先生

附录二

CD/PV.1548 号文件摘录

主席：下面审议塞浦路斯的申请。我可否认为裁谈会决定接受这一申请？土耳其代表要求发言。

伊西拉克先生(土耳其)：主席先生，我谨声明土耳其不支持这一特定申请。我方的理由已充分体现在 CD/PV.1524 和 CD/PV.1525 号文件中。土耳其关于此事的立场是明确的、原则性的，已充分体现在 CD/1438 和 CD/1738 号文件中。

主席：感谢土耳其代表。我想请土耳其代表澄清一下，因为他说不支持这一申请，但并未说是抵制还是反对。可否请您澄清立场？

伊西拉克先生(土耳其)：主席先生，我方反对这一申请。

主席：鉴于有代表团提出反对意见，该申请被驳回。

* * *

主席：下面审议沙特阿拉伯的申请。我可否认为裁谈会决定接受这一申请？伊朗伊斯兰共和国代表要求发言。

巴格赫里·哈马内先生(伊朗伊斯兰共和国)：首先，我国代表团谨向以观察员身份参与届会的申请已获批准的所有会员国表示祝贺。

伊朗伊斯兰共和国对作为唯一专门负责裁军问题的多边谈判机构的裁军谈判会议非常重视。维护本机构的节操和效率以及其包容性，应是裁谈会所有成员国的一项头等要务。与此同时，我们必须确保裁谈会能够集中精力推进其重要任务。

裁谈会观察员地位是一种非常重要的地位。申请这一地位的国家须表现出支持裁谈会的任务和职权范围，并就此发挥建设性的积极作用。成为观察员，意味着尊重规则，还意味着有责任朝着完成本机构的核心任务努力。一个负责任的观察员不会滥用赋予它的信任和特权，借其身份针对裁谈会的成员国发起扰乱视听和造谣宣传运动。

遗憾的是，过去的经验显示，沙特阿拉伯将不会遵守裁谈会的规则或遵行裁谈会的任务。该国不仅是过去六年间对其最贫困邻国发动战争的某联盟的赞助国，而且军费开支高居全球第三，且迄今仍是该区域军费开支最高的国家。建议沙特阿拉伯重新考虑本国在该区域推行的破坏稳定的政策和活动，并允许国际原子能机构对其可疑的核计划进行监督。

主席先生，我们不能让本机构因造谣生非和转嫁责任运动而被进一步分散注意力并受到毒害。在上述运动中，某些国家以裁谈会为平台，将本国自己的错误和罪行转嫁到外国头上。裁谈会须专注于其至关重要的任务，避免使其注意力妄遭分散。因此，我国本着一切诚意，不支持给予沙特阿拉伯观察员地位。

主席：鉴于伊朗伊斯兰共和国刚刚表达反对意见，在允许沙特阿拉伯以观察员身份参与裁军谈判会议 2021 年届会问题上未达成协商一致意见。因此，其申请被驳回。

* * *

主席：下面审议阿拉伯联合酋长国的申请。我可否认为裁谈会决定接受这一申请？伊朗伊斯兰共和国代表要求发言。

巴格赫里·哈马内先生(伊朗伊斯兰共和国)：我国代表团不能支持阿拉伯联合酋长国以观察员身份参与裁军谈判会议本届会议的申请。作为破坏区域稳定的所谓联盟的主要驱动力量，阿拉伯联合酋长国所推行的破坏稳定的政策和行动，以及其在沙特阿拉伯不法行为和危险政策中的沆瀣一气，包括在也门战争中的沆瀣一气，均是众所周知的。

我要提醒诸位，这是伊朗首次，希望也是最后一次，提出这样的反对意见。事实上，出于诚意和对裁谈会能否以专业、体面的方式开展工作的真正关切，伊朗有义务反对上述国家提出的观察员地位申请。

尽管阿拉伯联合酋长国和沙特阿拉伯阻挠伊朗成为国际原子能机构理事会和其他论坛成员已有二十载，但伊朗现在提出反对意见仅仅是为了保护作为多边论坛的裁谈会在其 2021 年审议活动中免受无益的政治化和恶意捣乱干扰。

主席：鉴于所表达的反对意见，未就接受阿拉伯联合酋长国的申请达成一致意见。因此，该申请被驳回。

CD/PV.1552 号文件摘录

主席：我们现在将就也门的请求作出决定。我是否可以认为，裁军谈判会议决定按照议事规则接受这一参加其工作的请求？

就这样决定。

主席：我欢迎这些非成员国参加本届裁军谈判会议。

伊朗伊斯兰共和国要求发言。

阿扎迪先生(伊朗伊斯兰共和国)：谢谢主席先生。我不知道你是否听到了我此前的发言。我请求按照往年的做法，对新请求清单进行逐一审议。

主席：是的，我们听到了这一发言，我们也这样做了。我们首先处理了新加坡的请求，没有反对意见，随后我们处理了也门的请求，同样没有反对意见。

你似乎没有听到这些。你可以确认一下吗？

阿扎迪先生(伊朗伊斯兰共和国)：再次感谢主席先生。关于第二项由也门提出的请求，我想指出，伊朗伊斯兰共和国高度重视裁军谈判会议这个唯一致力于裁军问

题的多边谈判机构，并维护这一机构的完整性和效率。裁谈会的包容性应该是其所有成员国的最高优先事项。

昨天，即1月25日，是“对也门采取行动国际日”。以也门名义要求有权作为观察员参加裁谈会工作的一方并不代表也门的广大人民或国家。它只能声称自己代表沙特领导的战争联盟，这一联盟成立的目的是对也门人民发动战争，给无辜的人民带来无尽痛苦和折磨。不幸的是，该方成员参与了这一臭名昭著的联盟对其同胞也门公民犯下的罪行。这群人事实上被囚禁在侵略国首都长达六年，他们不能代表也门人民发言。我国代表团无法赞同这一请求。

主席：那么现在出现问题了，因为我们已经通过了这项决定。我批准了也门的请求。我询问过是否有反对意见，我停顿了一段时间，因为我本来确实期待伊朗伊斯兰共和国作出某种反应，但并没有。

我理解你遇到了技术问题，大概没有听到我的问题，所以现在的情况有点棘手，但我想大家都清楚，这是技术困难。因此，我要请大家理解，并建议我们重新讨论也门的这一请求。我再问一次，裁军谈判会议是否决定按照议事规则接受这些参加我们工作的请求？

有没有反对意见？

请伊朗伊斯兰共和国发言。

阿扎迪先生(伊朗伊斯兰共和国)：我要再重复一次我之前的发言。我国代表团无法赞同这一请求。谢谢主席先生。

主席：谢谢。鉴于存在反对意见，就这项请求未能达成一致。因此该请求被拒绝。

CD/PV.1558 号文件摘录

主席(以英语发言)：我们现在将决定巴林的请求。我是否可以认为，裁军谈判会议决定按照议事规则接受巴林参加本会议工作的请求？请伊朗伊斯兰共和国代表发言。

阿里·阿巴迪先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言)：感谢主席先生。我国代表团不能同意这项作为观察员参加裁军谈判会议 2021 年届会工作的请求，原因与我国代表团就另两个非成员国，沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋长国的请求所表述的原因相同。我们敦促巴林停止在区域内推行破坏稳定的政策和行动，特别是终止在也门发生的战争罪中的共谋行为，并为区域和平与安全作出积极贡献。感谢主席先生。

主席(以英语发言)：感谢伊朗伊斯兰共和国代表。

附录三

裁军谈判会议所印发文件的清单和案文

文号	标题
CD/2208	墨西哥常驻代表团 2020 年 9 月 29 日致裁军谈判会议秘书处关于拉丁美洲和加勒比禁止核武器组织的普通照会，转交该组织成员国在“彻底消除核武器国际日”发表的声明全文
CD/2209	2021 年届会议程。2021 年 1 月 19 日第 1548 次全体会议通过
CD/2210	联合国秘书长 2021 年 1 月 4 日致裁军谈判会议主席的信，转交大会第七十五届会议通过的关于裁军和国际安全问题的决议和决定
CD/2211	中华人民共和国常驻代表团 2021 年 1 月 19 日致裁军谈判会议秘书处的普通照会，请秘书处将李松大使阁下在裁军谈判会议第 1549 次全体会议上的发言全文作为裁军谈判会议正式文件印发
CD/2212	白俄罗斯共和国常驻代表团 2021 年 2 月 10 日的普通照会，转交集体安全条约组织成员国支持裁军谈判会议的联合声明
CD/2213	马来西亚常驻代表团 2021 年 8 月 6 日致裁军谈判会议秘书处的普通照会，转交 21 国集团的一般性声明
CD/2214	马来西亚常驻代表团 2021 年 8 月 6 日致裁军谈判会议秘书处的普通照会，并随照转交 21 国集团关于核裁军的声明
CD/2215	马来西亚常驻代表团 2021 年 8 月 6 日致裁军谈判会议秘书处的普通照会，转交 21 国集团关于防止外层空间军备竞赛的声明
CD/2216	马来西亚常驻代表团 2021 年 8 月 6 日致裁军谈判会议秘书处的普通照会，并随照转交 21 国集团关于消极安全保证的声明
CD/2217	马来西亚常驻代表团 2021 年 8 月 6 日致裁军谈判会议秘书处的普通照会，其中转交 21 集团关于 2013 年核裁军问题大会高级别会议的后续行动的声明

文号	标题
CD/2218	加拿大常驻代表团 2021 年 8 月 17 日的普通照会(2021 年 9 月 7 日修正), 其中转交作为 CD/WP.635 号文件分发的关于更新议事规则的决定草案, 以及加拿大参加裁军谈判会议的代表团根据决定草案主动更新的议事规则英文本
CD/2219	比利时常驻代表团 2021 年 9 月 3 日致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 转交 2021 年 2 月 11 日分发的 CD/WP.633/Rev.1 和 CD/WP.634/Rev.1 号文件 Note verbale datée du 3 septembre 2021, adressée au secrétariat de la Conférence du désarmement par la Représentation permanente de la Belgique, transmettant les documents CD/WP.633/Rev.1 et CD/WP.634/Rev.1 , circules le 11/02/2021
CD/2220	保加利亚常驻代表团 2021 年 9 月 3 日致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交保加利亚共和国常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表尤里·施特克大使阁下以裁军谈判会议 2021 年第三任轮值主席身份于 2021 年 3 月 22 日提交的查询编号为 71 的信函以及 2021 年 2 月 11 日 CD/WP.633/Rev.1 号文件和 2021 年 3 月 22 日 CD/WP.634/Rev.4 号文件
CD/2221	加拿大常驻代表团 2021 年 9 月 3 日致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交载有加拿大任主席期间作为 CD/WP.635 号文件分发的关于更新议事规则的决定草案的文件
CD/2222	大韩民国常驻代表团 2021 年 8 月 27 日致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交会谈会 2021 年 8 月 12 日全体会议上的发言以及《关于裁军和不扩散问题的首尔青年宣言》
CD/2223	裁军谈判会议提交联合国大会的报告

